

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Band:** - (2012)  
**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# HISTOIRE & VOYAGES

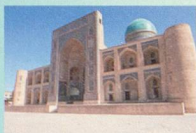
L'art autrement, l'histoire différemment

Nos prochains départs avec guide spécialisé dès Genève



### MALTE

De la préhistoire à Caravage  
Du 28 avril au 5 mai  
2225 fr.



### OUZBEKISTAN

Capitales légendaires  
d'Asie centrale  
Du 15 au 25 mai 2950 fr.



### ARMENIE

Terre mythique  
Du 25 mai au 2 juin  
2750 fr.



### CILICIE-CHYPRE DU NORD

D'Antioche à Famagouste  
Du 29 septembre au 9 octobre  
3200 fr.

Histoire & Voyages, 11 rue Haldimand,  
CP 340 1000 Lausanne 22 – Tél 021.351.27.25  
Fax 021.320.41.06 – info@histoire-et-voyages.ch  
www.histoire-et-voyages.ch

## Des professionnels au service de personnes handicapées ou âgées



Scooters électriques



## MEDITEC SA



case postale 9 – 1038 Bercher (VD)  
Tél. 021 887 02 10 – Fax 021 887 02 11  
E-mail: info@meditec.ch – Site internet: www.meditec.ch  
Points de vente à Marin (NE) et à Sion (VS)

**SRS SA**  
Services Réhabilitation  
Moyens Auxiliaires  
E-mail: info@srssa.ch



**Handilift S.à.r.l.**  
Sièges et plates-formes d'escaliers  
Élévateurs verticaux  
E-mail: info@handilift.ch

Tél. 021 801 46 61 – Fax 021 801 46 50  
Z.I. Le Trési 6C – CP 64 – CH-1028 Préverenges



### Sièges et plates-formes monte-escaliers

Equipements et accessoires pour la salle de bains et les toilettes. Soulève-personnes et accessoires. Assistance à la marche. Fauteuils roulants. Scooters électriques.

**Location et vente de lits médicalisés. Mobilier et installations pour soins à domicile avec le meilleur rapport qualité/prix**

Succursale à Boudevilliers (NE)  
[www.srs-handilift.ch](http://www.srs-handilift.ch)

Pour recevoir une documentation gratuite, veuillez nous retourner cette annonce

Nom \_\_\_\_\_

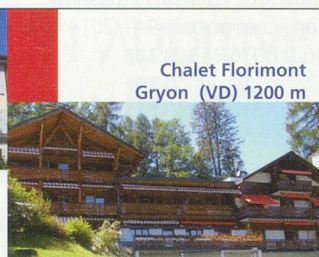
Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_



Nouvelle Roseraie  
St-Légier (VD) 480 m



Chalet Florimont  
Gryon (VD) 1200 m

## Séjours pour les aînés

## VACANCES, REPOS, CONVALESCENCE

La **Nouvelle Roseraie** et le **Chalet Florimont** vous accueillent

- Cadre magnifique, au-dessus du Léman ou à la montagne
- Ambiance familiale et chaleureuse, cuisine savoureuse et équilibrée
- Environnement adapté aux personnes à mobilité restreinte
- Soins de base, personnel disponible 24h/24
- Animations, excursions, découvertes... en toute sécurité
- Animaux de compagnie bienvenus
- Pension complète CHF 115.- ou CHF 125.- par jour/pers. (selon chambre)

Prise en charge accompagné en car depuis Genève.



VILLE DE GENEVE



Hospice général  
Institution genevoise d'action sociale

Rens. et inscriptions: [www.maisonsvacances.ch](http://www.maisonsvacances.ch)  
tél. +41 (0)22 420 42 90 (8h30 – 12h00)



# Offrez-vous la collection Tradisuisse



## Musiques traditionnelles romandes du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours

Michel Steiner  
136 pages, incl. CD audio inédit de 26 titres

**Prix abonné: 41 fr.** (+ frais de port)  
**non-abonné: 48 fr.** (+ frais de port)

Le livre de référence réalisé avec l'émission de Jean-Marc Richard, *Le Kiosque à musiques* (Radio suisse romande), à l'occasion de ses 40 ans.

22,5 x 28 cm

## Le cor des Alpes

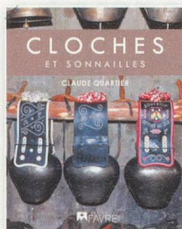
Pierre Grandjean 22,5 x 28 cm 152 pages

**Prix abonné: 41 fr.** (+ frais de port) **non-abonné: 48 fr.** (+ frais de port)

Un bel ouvrage qui retrace l'histoire du cor des Alpes et les traditions alpines qui lui sont liées, le tout premier en français consacré aux constructeurs, aux compositeurs et aux joueurs de cor.



A l'achat de toute la collection, prix spécial:  
**Prix abonné: 123 fr.** (+ frais de port)  
au lieu de 182 fr.  
**non-abonné: 144 fr.** (+ frais de port)



## Cloches et sonnailles

Claude Quartier 22,5 x 28 cm 176 pages

**Prix abonné: 41 fr.** (+ frais de port)  
**non-abonné: 48 fr.** (+ frais de port)

Sonnailles paysannes, cloches en bronze et toupins d'apparat... L'auteur nous conte les cloches, leur histoire, leurs fonctions, leur rôle dans les traditions.

## Tavillons et bardeaux

Olivier Veuve et Pierre Grandjean, 22,5 x 28 cm, 168 p., **inclus un DVD documentaire de J. Veuve**

**Prix abonné: 31 fr.** (+ frais de port)  
**non-abonné: 38 fr.** (+ frais de port)

Le tout premier livre consacré à cet art rare, expression de notre patrimoine architectural qui perdure et se renouvelle grâce au travail d'artisans.



## Les plus grands films de Romy Schneider

**À UN PRIX IMBATTABLE!**  
Le set de 5 DVD:  
**Prix abonné: 29 fr.** (+ frais de port)  
**Prix non-abonné: 49 fr.** (+ frais de port)  
(dans la limite des stocks disponibles)



### Romy Femme française

- César et Rosalie* 1972
- Le mouton enragé* 1974
- Les innocents aux mains sales* 1975
- Mado* 1976
- Une histoire simple* 1978



### Schneider Star internationale

- Le procès* 1963
- La Califfa* 1971
- L'assassinat de Trotsky* 1972
- Liés par le sang* 1980
- Fantôme d'amour* 1981

### LE CADEAU *Plus*

A l'achat des 2 sets complets, nous vous offrons le DVD *Carnets intimes d'une jeune fille* 1958



### JE COMMANDE:

- Musiques traditionnelles  
Prix ab.: 41 fr. Prix non-ab.: 48 fr. (+ frais de port)
- Le cor des Alpes  
Prix ab.: 41 fr. Prix non-ab.: 48 fr. (+ frais de port)
- Cloches et sonnailles  
Prix ab.: 41 fr. Prix non-ab.: 48 fr. (+ frais de port)
- Tavillons et bardeaux  
Prix ab.: 31 fr. Prix non-ab.: 38 fr. (+ frais de port)
- La collection Tradisuisse  
Prix ab.: 123 fr. Prix non-ab.: 144 fr. (+ frais de port)

- Le set de 5 DVD Romy Femme française  
Prix ab.: 29 fr. Prix non-ab.: 49 fr. (+ frais de port)
- Le set de 5 DVD Schneider Star internationale  
Prix ab.: 29 fr. Prix non-ab.: 49 fr. (+ frais de port)
- Les deux sets + le DVD cadeau

Nom / Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA / Localité \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Abonné  Non-abonné

Généralions Plus, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne – tél. 021 321 14 21 – fax 021 321 14 20



# 245 billets en cadeau

## Théâtre du Crochetan

10 places pour

**LA PASSION SELON SAINT-JEAN**

Sa 17 mars à 20 h, église de Monthey

Le public du Crochetan devra se déplacer pour entendre cette œuvre connue pour sa puissance dramatique exceptionnelle.

10 places pour

**URBAN SHAMAN**

Je 22 mars à 20 h 30

Ici, les pulsations rythmiques s'enchaînent et nous invitent à abandonner pour quelques instants les préoccupations «rationnelles» de la vie.

10 places pour

**LA CERISAIE**

Ve 30 mars à 20 h 30

En Russie, à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, une belle datcha est entourée d'une cerisaie dont les fleurs illuminent le printemps. Le chef-d'œuvre de Tchekhov.

## Théâtre de Vevey

10 places pour

**LES PURITAINS**

Me 7 mars à 19 h 30

Un *Roméo et Juliette* transposé en Angleterre, lors de la guerre civile dans cet opéra dramatique.

10 places pour

**HITCH**

Ve 9 mars à 19 h 30

Les entretiens mythiques entre Hitchcock et Truffaut. En 1962, le jeune chef de file de la Nouvelle Vague rencontre le maître du suspense.

10 places pour

**L'APOTHECAIRE**

Je 29 mars à 19 h 30

Une intrigue concoctée par Goldoni, maître de la comédie italienne et la musique de Haydn, le tout donne un petit bijou d'opéra-bouffe.

15 places pour

**FIGARO!**

Ma 3 avril à 19 h 30

Le jour de ses noces, Suzanne doit résister au Comte. C'est au tour de Jean Liermier de mettre en scène le texte de Beaumarchais.

## Monthey

## Théâtre Equilibre- Nuithonie Fribourg

10 places pour

**DONKA**

Sa 10 mars à 20 h, Equilibre

Un hommage à Tchekhov, sous forme d'une féerie visuelle avec des interprètes admirables qui exploitent tous les moyens du cirque et du théâtre.

10 places pour

**LE CHEMIN DES PASSES DANGEREUSES**

Je 22 mars à 20 h, Nuithonie

Trois frères séparés par un même secret, la mort de leur père éméché qui glisse un jour sous leurs yeux jusque dans l'eau glacée.

10 places pour

**ELISABETH LEONSKAJA**

Ma 3 avril à 20 h, Equilibre

C'est une pianiste légendaire qui s'arrête à Fribourg avec un programme dédié entre autres aux sonates 8 et 17 de Beethoven.

## Théâtre du Passage

## Neuchâtel

20 places pour

**COUPE DU MONDE DE CATCH-IMPRO** 14, 15, 16 et 17 mars

Deux contre deux sur un ring pour s'affronter à coups de bons mots improvisés avec les équipes de Belgique, de France, du Québec et de Suisse.

10 places pour

**DAVAÏ DAVAÏ**

Ve 23 mars à 20 h

Ce spectacle trace un chemin menant de la danse à la connaissance de soi, à suivre debout.

## Fondation Pierre Gianadda Martigny

50 billets pour

**PORTRAITS, COLLECTIONS DU CENTRE POMPIDOU**

Du 2 mars au 24 juin

Une incroyable balade dans les mystères de l'âme, à travers une série de portraits qui s'échelonnent de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle jusqu'au-delà des années soixante. Entre ces deux dates jaillissent tous les grands noms de la peinture et de la sculpture du siècle dernier: Chagall, Brancusi, Modigliani, Magritte, Matisse, Picasso, Delaunay, Bonnard, Laurencin, Balthus, etc.

## EXPLORATION DU MONDE

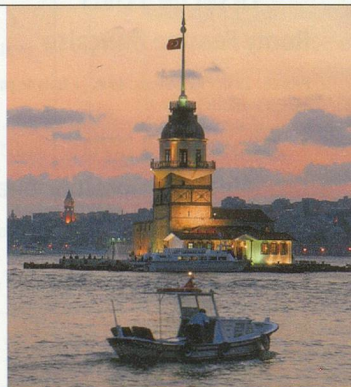
60 billets pour

**ISTANBUL, FAITS ET REFLETS**

Du 16 mars au 4 avril

Film-conférence d'Olivier Berthelot

A faire valoir dans dix villes vaudoises et valaisannes. Programme complet sur [www.explorationdumonde.ch](http://www.explorationdumonde.ch)



## POUR GAGNER DEUX INVITATIONS

**PAR SMS:** tapez PLUS, après un espace écrivez le mot souligné du spectacle auquel vous voulez assister et vos coordonnées complètes, puis envoyez au 959 (1 fr. 90/sms).

**PAR CARTE POSTALE:** écrivez-nous à quel spectacle vous voulez assister et envoyez vos coordonnées à Générations Plus, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne. Les gagnants seront avertis une semaine avant le spectacle.





Matteo Volpone

Escapade dans la nature autrichienne

Du 7 au 11 juin 2012

## Le Tyrol à la belle saison

On connaît surtout cette région alpine pour ses pistes de ski. Mais elle mérite plus que le détour à la belle saison. La nature y est superbe, préservée. L'accueil et la gastro-

nomie sont aussi à la hauteur de leur réputation. Venez découvrir avec *Générations Plus* et son partenaire *Buchard Voyages* ce petit coin de paradis terrestre.

**JEUDI 7 JUIN** Départ le matin en direction de Berne, Saint-Gall. Arrêt en cours de route pour le dîner libre. Arrivée dans le Tyrol. Installation à l'hôtel. Souper, soirée libre.

**VENDREDI 8 JUIN** Petit-déjeuner buffet et départ pour Kramsach. Avec notre guide, visite de l'Ecomusée des fermes tyroliennes, véritable voyage dans le temps à la découverte d'anciennes installations traditionnelles avec leurs bâtiments d'exploitation et outils d'antan, chapelles et école. L'après-midi, continuation en direction de St. Johann. Montée en télécabine jusqu'à 1604 mètres d'altitude: magnifique vue panoramique sur l'imposant massif monta-

gneux du Wilder Kaiser. Retour à l'hôtel, souper. Soirée libre.

**SAMEDI 9 JUIN** Petit-déjeuner buffet. Départ pour Innsbruck, capitale du Tyrol et visite guidée de cette vieille ville pleine de charme. Impossible de rater le célèbre «petit toit d'or» et la cathédrale Saint-Jacques. Visite du tremplin de saut à ski de Bergisel offrant une vue majestueuse sur la ville et les montagnes alentours. Montée en funiculaire, puis en ascenseur. Dîner. Après-midi libre pour la découverte individuelle et shopping à Innsbruck. Retour à l'hôtel, souper. Départ pour Fritzens pour assister à la «Grubertaler Megaparty», autrement dit une soirée de musique tra-

ditionnelle avec les chanteurs Andreas Gabalier, Marc Pircher et Uwe Busse. Retour à l'hôtel.

**DIMANCHE 10 JUIN** Petit-déjeuner buffet. Départ pour le lac d'Achensee pour une promenade romantique en bateau. Dîner. L'après-midi, nouvelle balade mais en calèche cette fois dans la région d'Axams, dégustation d'un verre de schnaps en musique. Retour à l'hôtel en fin d'après-midi. Souper, soirée libre.

**LUNDI 11 JUIN** Petit-déjeuner buffet. Départ pour le voyage retour. Repas de midi libre en cours de route. Arrivée en Suisse romande en fin d'après-midi.

### NOS PRESTATIONS

- Voyage en car tout confort - air conditionné - frigo - W.-C. - vidéo - sièges inclinables cale-pied - etc.
- Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour
- Hôtel 4\*, chambre double avec salle de bains, W.-C., etc.
- Pension complète (sauf repas aller et retour et dîner du 2<sup>e</sup> jour)
- Guide pendant tout le séjour
- Toutes les excursions et visites mentionnées au programme
- Boissons gratuites dans le car durant le voyage aller-retour

### NE SONT PAS INCLUS

- La pause-café
- Les repas à l'aller et au retour
- Les boissons aux repas
- Assurance annulation et assistance obligatoire 33 fr. (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire)
- En cas d'augmentation du diesel ou de l'euro, nos prix pourront être réadaptés

### LIEUX DE DÉPART

Genève aéroport, niveau des arrivées - Nyon, Gare CFF  
Lausanne, Gare CFF - Yverdon, Gare CFF  
Neuchâtel, Gare CFF - Berne, parking Neufeld

### NOTRE OFFRE

Prix abonné en chambre double	850 fr.
Prix non-abonné	930 fr.
Supplément chambre individuelle	145 fr.

Programme complet sur [www.generationsplus.ch](http://www.generationsplus.ch)

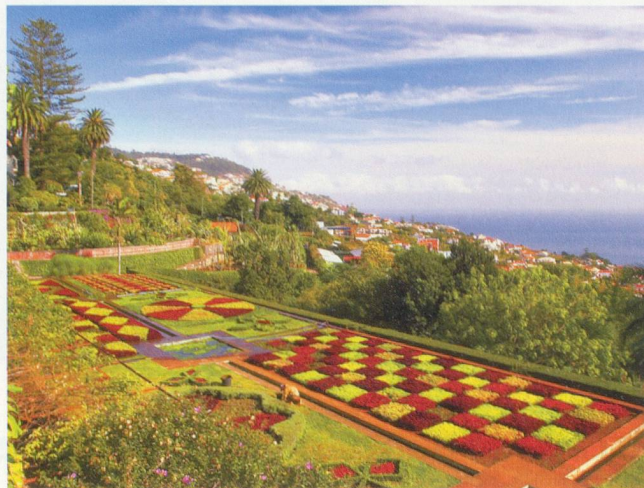
Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: e-mail: [spasquier@generationsplus.ch](mailto:spasquier@generationsplus.ch)



Randonnées de rêve

Du 16 au 23 mai 2012 et du 16 au 23 septembre 2012

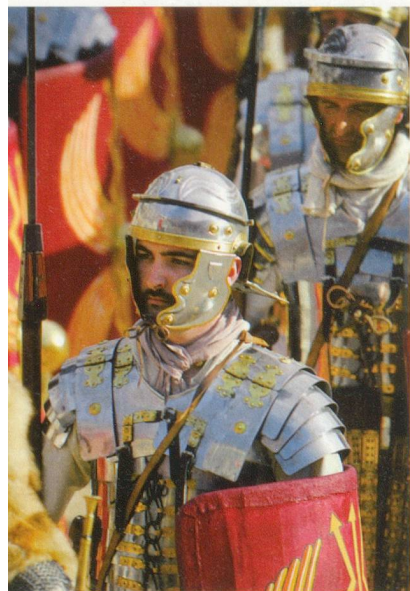
## Explorez à pied Madère, l'île fleurie



Cette terre volcanique au large de l'Afrique est réputée pour la douceur de son climat. En compagnie de notre guide, goûtez à son charme en parcourant ses chemins tantôt romantiques, tantôt spectaculaires et sauvages. Une escapade concoctée pour vous par *Généralions Plus* et son partenaire *Tourisme Pour Tous*.

### NOTRE OFFRE

Prix en chambre double abonné 16 au 23 mai	2145 fr.
Prix en chambre double abonné 16 au 23 septembre	2075 fr.
Supplément non-abonné	90 fr.
Supplément chambre individuelle en mai	165 fr.
Supplément chambre individuelle en septembre	135 fr.



Magnifique sud-est de la France

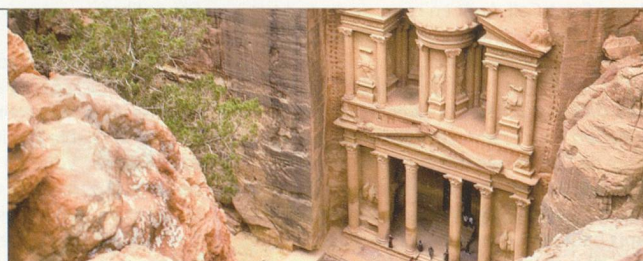
Du 26 au 29 avril 2012

## La Provence, 1001 façons de l'aimer

On croit tout connaître de cette région. C'est une erreur, elle ne cessera jamais de nous surprendre. *Généralions Plus* et son partenaire *Frantour* vous invitent à marcher sur les pas de Van Gogh à Arles, à visiter le Palais des Papes à Avignon avant de suivre une reconstitution des jeux romains à Nîmes, avec gladiateurs et courses de chars.

### NOTRE OFFRE

Prix en chambre double abonné	1195 fr.
Prix en chambre double non-abonné	1395 fr.
Supplément chambre individuelle	205 fr.



Mystérieuse Jordanie

du 4 au 12 mai 2012

## Au carrefour des grandes civilisations

Pendant 5000 ans, la Jordanie a été un point de rencontre entre les grandes civilisations du monde antique et un carrefour pour les légendaires routes des épices, de la soie et de l'encens. Ses terres ont accueilli les plus prestigieuses civilisations, celles de la Babylonie, de l'Assyrie, de l'Égypte, de la Perse, de la Grèce, de Rome, de Byzance et de l'islam. La nature est aussi présente

dans ce voyage extraordinaire avec la mer Morte, la vallée du Jourdain et le paysage lunaire désertique du Wadi Rum.

### NOTRE OFFRE

Prix en chambre double abonné	2990 fr.
Prix en chambre double non-abonné	3190 fr.
Supplément chambre individuelle	790 fr.



L'Autriche fête Klimt

Du 28 au 31 mai 2012

# Vienne vaut bien un *Baiser*

La capitale de l'ancien Empire austro-hongrois honore la mémoire de Gustave Klimt, génie de la peinture, qui aurait 150 ans en 2012. Ses toiles, – notamment *Le Baiser*, l'un des tableaux les plus célèbres au monde – sont considérées comme le symbole d'une époque qui engendra la modernité. *Généralisations Plus* et son partenaire *Histoire & Voyages* vous

invitent à découvrir les merveilles de l'Art nouveau dans cette magnifique cité en compagnie de notre guide-conférencier, Philippe Poindront, docteur en histoire de l'art, diplômé de l'Ecole du Louvre. Spécialiste des pays germaniques, il collabore régulièrement avec les revues *Les dossiers de l'art* et *L'Estampille*.



Standa Art



Andriy Markov

**LUNDI 28 MAI** Le matin, vol de Genève à Vienne. Déjeuner dans un des cafés emblématiques de la ville et tour du célèbre Ring en bus pour prendre le pouls de la ville et de ses monuments, puis visites à pied. Installation dans notre hôtel.

**MARDI 29 MAI** Découverte du Musée du Belvédère qui abrite dans un magnifique palais du XVIII<sup>e</sup> siècle la collection de toiles de Gustave Klimt. Après la visite, temps libre pour nous promener dans les jardins, constituant un

ensemble baroque des plus impressionnants, avec vue sur la ville. Déjeuner, puis découverte du Pavillon de la Sécession où nous pouvons admirer la célèbre *Frise de Beethoven*, réalisée par Klimt en 1902 en l'honneur du compositeur.

**MERCREDI 30 MAI** Nous irons tout d'abord admirer les escaliers monumentaux du Burgtheater, décorés par Klimt. Dans la Palais de la Hofburg, visite de la salle du Trésor impérial et présentation par notre conférencier

de l'histoire des Habsbourg, indissociable de Vienne. Après le déjeuner, nous visitons sur une colline l'église Kirchhof am Steinhof, le chef-d'œuvre d'Otto Wagner.

**JEUDI 31 MAI** Visite du Musée Leopold qui abrite de fabuleux tableaux des représentants de la Sécession viennoise, en particulier Egon Schiele. Temps libre pour découvertes personnelles puis départ pour l'aéroport. Envol en fin d'après-midi, arrivée à Genève en début de soirée.

## NOS PRESTATIONS

- Vols directs Genève-Vienne avec Austrian Airlines
- Les taxes d'aéroport (valeur fr. 142)
- Logement pour trois nuits en hôtel de 1<sup>ère</sup> cat.
- Petits déjeuners type buffet
- Trois repas de midi
- Visites selon programme, à pied et en autocar
- Accompagnement par notre guide-conférencier, historien de l'art

## NE SONT PAS INCLUS

- Les repas non prévus au programme
- Les boissons
- L'assurance contre les frais d'annulation

## NOTRE OFFRE

Prix en chambre double abonné	1495 fr.
Prix en chambre double non-abonné	1695 fr.
Supplément chambre individuelle	210 fr.

Programme complet sur [www.generationsplus.ch](http://www.generationsplus.ch)

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: e-mail: [spasquier@generationsplus.ch](mailto:spasquier@generationsplus.ch)